

ZÁSADY PLATOBNÉHO STYKU A ZÚČTOVANIA PLATIEB MEDZI ZÁKAZNÍKMI A ŽELEZNIČNOU SPOLOČNOSŤOU CARGO SLOVAKIA, a.s. ZA REALIZOVANÉ PREPRavnÉ A/ALEBO OSTATNÉ SLUŽBY V NÁKLADNEJ PREPRAVE
Znenie platné od 01.01.2018

A. Dopravca uplatňuje tieto formy platobného styku :

1. Platba formou peňažného poštového poukazu
2. Bezhotovostný platobný styk
 - 2.1. úhrada bankovým prevodom na bankový účet dopravcu uvedený na faktúre – úhrada vystavených faktúr na základe Zmluvy o bezhotovostnom platobnom styku, príp. Zmluvy o podmienkach nákladnej prepravy (ďalej len ZoPNP),
 - 2.2. úhrada bankovým prevodom na bankový účet dopravcu uvedený na faktúre – úhrada vystavených faktúr na základe Zmluvy o zálohových platbách, príp. ZoPNP,

Ak je forma platobného styku podmienená spísaním zmluvy v zmysle tejto vyhlášky, mala by táto zmluva byť podpísaná obidvoma zmluvnými stranami tak, aby nadobudla platnosť dva týždne pred účinnosťou. Vo výnimočných prípadoch môže dopravca súhlasiť s tým, aby zmluva nadobudla platnosť deň pred jej účinnosťou.

B. Formy platenia sa vzťahujú na :

1. fyzické osoby – nepodnikateľov s trvalým pobytom v Slovenskej republike alebo zahraničí
2. fyzické osoby podnikajúce na základe živnostenského oprávnenia
3. právnické osoby registrované v Obchodnom registri Slovenskej republiky
4. právnické osoby so sídlom v zahraničí, ak prepravné výkony a/alebo ostatné služby nie sú zúčtované prostredníctvom odúčtovní cudzích železničných podnikov.

C. Realizácia vystavovania a zúčtovania dokladov

je u dopravcu zabezpečovaná organizačnou zložkou:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Úsek ekonomiky
Sekcia odúčtovania tržieb železníc
Puškinova 3, 040 01 Košice

Na podklade medzinárodných prepravných dokladov vykonáva centrálné zúčtovanie platieb za uskutočnené prepravy za trate ŽSR v rámci medzinárodnej prepravy a za trate cudzích železničných podnikov.

Okrem toho vykonáva centrálné zúčtovanie platieb :

- za výkony vo vnútroštátnej preprave
- za uskutočnené výkony v stanici odchodu, príchodu alebo pohraničnej priechodovej stanici v rámci medzinárodnej prepravy (napr. pobyt, zdržanie vozňa, prepravnobstarávateľské služby a pod.)
- na základe zmlúv, napr. zmluva o poskytovaní vlečkových služieb, prepravnobstarávateľská zmluva, zmluva o nájme dopravných prostriedkov a pod.

Na daňových dokladoch (faktúra) je uvedená táto organizačná zložka ako zodpovedná za vystavenie dokladu.

Faktúra môže byť vyhotovená v listinnej forme alebo so súhlasom zákazníka v elektronickej forme. Vyhотовovanie faktúr v elektronickej forme je podmienené uzatvorením Zmluvy o elektronickej fakturácii (vzor zmluvy tvorí Prílohu č. 3 tejto vyhlášky) alebo Zmluvy o elektronickej fakturácii prostredníctvom EDI (vzor zmluvy tvorí Prílohu č. 4 tejto vyhlášky) alebo Súhlasu so zasielaním elektronickej faktúry (vzor Súhlasu tvorí Prílohu č. 5 tejto vyhlášky).

D. Stanovenie splatnosti faktúr za prepravné činnosti

1. Lehota splatnosti faktúr u zákazníkov platiacich zálohy vo výške minimálne 50% z priemernej mesačnej fakturácie je 40 dní odo dňa ich vystavenia.
V prípade neuhradenia požiadavky na zálohu v plnej výške a v lehote jej splatnosti, dopravca je oprávnený vystaviť ďalšie faktúry s 21 dňovou lehotou splatnosti.
2. Lehota splatnosti faktúr u zákazníkov platiacich zálohy vo výške 30% z priemernej mesačnej fakturácie je 30 dní odo dňa ich vystavenia. V prípade neuhradenia požiadavky na zálohu v plnej výške a v lehote jej splatnosti, dopravca je oprávnený vystaviť ďalšie faktúry s 21 dňovou lehotou splatnosti.
3. Lehota splatnosti faktúr u zákazníkov s bezhotovostným spôsobom platenia bez záloh je 21 dní odo dňa ich vystavenia.

E. Podmienky uplatňovania jednotlivých foriem platobného styku

1. Úhrada formou poštového peňažného poukazu

Táto forma platenia sa vzťahuje na všetky osoby uvedené v bode B, s ktorými dopravca neuzavrel žiadnu zo Zmlúv o spôsobe platenia uvedené v bode A2 (ďalej len Zmluvy o spôsobe platenia). Po úhrade platby formou poštového peňažného poukazu, vystaví dopravca zákazníkovi faktúru.

2. Úhrada faktúr na základe Zmluvy o bezhotovostnom platobnom styku, príp. ZoPNP

Táto forma platenia sa vzťahuje na osoby uvedené v bode B2 až B4. Realizuje sa na základe **Zmluvy o bezhotovostnom platobnom styku** (vzor zmluvy tvorí Prílohu č.1 k tejto vyhláške), príp. **ZoPNP**

3. Úhrada faktúr na základe Zmluvy o zálohových platbách, príp. ZoPNP

Táto forma platenia sa vzťahuje na osoby uvedené v bode B2 až B4. Realizuje sa na základe **Zmluvy o zálohových platbách** (vzor zmluvy tvorí Prílohu č.2 k tejto vyhláške) príp. **ZoPNP**

F. Spoločné ustanovenia pre zmluvy o spôsobe platenia

Doprovca si vyhradzuje právo požadovať od zákazníka, ktorý s ním nebude mať uzatvorenú niektorú z vyššie uvedených Zmlúv o spôsobe platenia za realizované prepravné a/alebo ostatné služby platbu poštovým peňažným poukazom.

Doprovca si vyhradzuje právo podmieniť uzatvorenie konkrétnej Zmluvy o spôsobe platenia tým, že pred uzatvorením zmluvy neeviduje voči zákazníkovi pohľadávky po lehote splatnosti.

Zákazník je povinný pred uzatvorením konkrétnej Zmluvy o spôsobe platenia na požiadanie dopravcu predložiť :

- u právnických osôb zapísaných v Obchodnom registri Slovenskej republiky – originál alebo fotokópiu výpisu z obchodného registra nie staršiu ako 60 dní. Fotokópia výpisu musí byť overená notárom.
- u fyzických osôb podnikajúcich na základe živnostenského oprávnenia - originál alebo fotokópiu živnostenského listu nie staršiu ako 60 dní. Fotokópia živnostenského listu musí byť overená notárom.

Ak je zákazníkom právnická osoba, Zmluvy o spôsobe platenia zákazník podpisuje spôsobom uvedeným vo výpise z obchodného registra.

Zákazník je povinný bezodkladne písomne oznámiť dopravcovi na adresu uvedenú v uzavretej Zmluve o spôsobe platenia každú zmenu týkajúcu sa obchodného mena, sídla, IČO, DIČ, IČ DPH . V prípade zmeny uvedených údajov sa nebude uzatvárať dodatok k tejto zmluve, postačí písomné oznámenie.

Všetky Zmluvy o spôsobe platenia sa vyhotovujú v troch origináloch, z toho jeden originál obdrží zákazník a dva originály obdrží dopravca.

G. Uplatňovanie práv dopravcu u zákazníkov meškajúcich s platením úhrad

V prípade omeškania zákazníka s úhradou platieb je dopravca oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

V prípade, že dopravcovi vzniknú voči zákazníkovi pohľadávky po lehote splatnosti, je dopravca oprávnený postupovať spôsobom uvedeným v uzavretých Zmluvách a súčasne je oprávnený vyzvať zákazníka na uznanie záväzku a/alebo na zmluvné vysporiadanie pohľadávok po lehote splatnosti.

Ak zákazník nie je ochotný rokovať s dopravcom, resp. nespláca svoje záväzky v dohodnutých lehotách, dopravca si vyhradzuje právo až do doby ich vysporiadania :

- poskytovať ďalšie prepravné a/alebo ostatné služby len za podmienky uskutočňovania úhrad odplaty vopred
- pozastaviť prijímanie objednávok prepravy a pristavovanie vozňov
- vydať prepravné obmedzenie
- zrušiť všetky obchodné zmluvy (napr. zmluvy o podmienkach nákladnej prepravy, prepravno-obstaráateľské zmluvy, zmluvy o poskytnutí vlečkových služieb, zmluvy o nájme dopravných prostriedkov)
- uplatňovať si zádržné právo k zásielke.

Ing. Jaroslav Daniška v.r.
riaditeľ úseku obchodu

ZMLUVA O BEZHOTOVOSTNOM PLATOBNOM STYKU Č. (ďalej len Zmluva) podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

MEDZI:

- (1), so sídlom, Slovenská republika, zapísaná v *Obchodnom registri Okresného súdu, oddiel:....., vložka číslo:..... .Živnostenskom registri Obvodného úradu, číslo:, IČO:, DIČ:, IČ DPH:,* (ďalej len Zákazník)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065 (ďalej len Dopravca)

(ďalej spoločne aj Zmluvné strany alebo jednotlivu Zmluvnú stranu).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Dopravca bude pre Zákazníka realizovať Prepravné a/alebo Ostatné služby na základe jednej a/alebo viacerých samostatných zmlúv uzatvorených medzi Dopravcom a Zákazníkom a
- (B) Zákazník je povinný za tieto Prepravné a/alebo Ostatné služby zaplatiť Odplatu

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Faktúra - elektronický dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi peňažnú sumu uvedenú na Faktúre

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 7.2. resp. 7.4.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odplata - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami ako peňažné protiplnenie, ktoré je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi za Prepravné a/alebo Ostatné služby podľa a v súlade so zmluvami uzavretými medzi Dopravcom a Zákazníkom a touto Zmluvou.

Ostatné služby – iné ako Prepravné služby súvisiace s prepravou tovaru (veci) poskytnuté Dopravcom Zákazníkovi podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Prepravné služby – služby vzniknuté na základe Prepravnej zmluvy uzavretej medzi Dopravcom a Zákazníkom ako odosielateľom, v zmysle ktorej sa Dopravca zaväzuje, že prepraví vec (zásielku) z určitého miesta (miesta odoslania) do určitého miesta (miesta určenia) podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

1.2. Výkladové pravidlá

Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.

1.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom Zmluvy je:

- (a) Stanovenie platobných podmienok za Prepravné a/alebo Ostatné služby zrealizované Dopravcom pre Zákazníka.
- (b) Platobné podmienky dohodnuté v tejto Zmluve budú platiť pre všetky zmluvné vzťahy vzniknuté medzi Dopravcom a Zákazníkom, na základe ktorých bude Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi Odplatu za poskytnuté Prepravné a/alebo Ostatné služby.

3. PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1. *Zákazník sa zaväzuje uhradiť Dopravcovi Odplatu resp. iné platby za Prepravné a/alebo Ostatné služby uskutočnené Dopravcom , a to na základe Faktúr vystavených Dopravcom Zákazníkovi.*

Zákazník sa zaväzuje uhradiť Dopravcovi Odplatu resp. iné platby za Prepravné a/alebo Ostatné služby uskutočnené Dopravcom , a to na základe Faktúr vystavených Dopravcom Zákazníkovi podľa tejto Zmluvy a Zmluvy o elektronickej fakturácii (ďalej len Zmluva o EF)/Súhlasu so zasielaním elektronickej faktúry (ďalej len Súhlas) .

3.2. Výška Odplaty (prípadne spôsob určenia výšky Odplaty) za Prepravné a/alebo Ostatné služby resp. iné platby, sú dohodnuté v jednotlivých zmluvách uzavretých medzi Dopravcom a Zákazníkom.

3.3. Dopravca vystaví Faktúru po zrealizovaní dohodnutej Prepravnej a/alebo Ostatnej služby a/alebo jej časti.

3.4. *Dopravca odošle Zákazníkovi príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zákazníka bezodkladne, najneskôr však nasledujúci deň po jej vystavení.*

Dopravca odošle Zákazníkovi príslušnú Faktúru podľa Zmluvy o EF /Súhlasu.

- 3.5. Lehota splatnosti Faktúry je 21 dní odo dňa jej vystavenia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce zo zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že Faktúra nespĺňa náležitosti požadované zákonom, je Zákazník oprávnený vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Dopravcovi. Dňom vystavenia opravenej/doplnenej/novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 3.6. Faktúra bude Zákazníkom uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Dopravcu uvedený na Faktúre a v lehote splatnosti uvedenej na Faktúre a pod variabilným symbolom, ktorý je zhodný s číslom vystavenej Faktúry. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň pripísania dlžnej sumy na účet Dopravcu.

4. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 4.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmať alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy. Za týmto účelom sa zmluvné strany zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť si na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch každú zmenu týkajúcu sa:
- (a) obchodného mena
 - (b) sídla
 - (c) IČO
 - (d) DIČ
 - (e) IČ DPH
 - (f) vstupu do likvidácie
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny údajov uvedených v bode 4.1. Zmluvy nebudú uzatvárať dodatok k Zmluve, postačí písomné oznámenie doručené prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje druhej Zmluvnej strany alebo odovzdané osobne Kontaktnej osobe druhej Zmluvnej strany.
- 4.3. Platobné podmienky dohodnuté v tejto Zmluve platia pre všetky zmluvné vzťahy, vzniknuté medzi Dopravcom a Zákazníkom na základe ktorých bude Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi Odplatu za poskytnuté Prepravné a/alebo Ostatné služby. V zmluvách podľa prvej vety tohto bodu uzatvorených medzi Dopravcom a Zákazníkom budú platobné podmienky riešené iba odkazom na túto Zmluvu.

5. SANKCIE PRI PORUŠENÍ PLATOBNÝCH PODMIENOK

- 5.1. V prípade, že sa Zákazník dostane do omeškania s úhradou Faktúry, je Dopravca oprávnený uplatňovať si voči Zákazníkovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.
- 5.2. V prípade, že sa Zákazník dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Dopravcovi vzniknú voči nemu pohľadávky po lehote splatnosti je Dopravca oprávnený okrem vyúčtovania úrokov z omeškania podľa bodu 5.1.:
- (a) odstúpiť od Zmluvy podľa bodu 8.2. Zmluvy a/alebo
 - (b) úplne alebo čiastočne pozastaviť poskytovanie ďalších Prepravných a/alebo Ostatných služieb Zákazníkovi (najmä pozastaviť prijímanie objednávok prepravy a pristavovania vozňov, vydať prepravné obmedzenie) a/alebo
 - (c) poskytovať ďalšie Prepravné a/alebo Ostatné služby Zákazníkovi len za podmienky uskutočňovania úhrad Odplaty vopred.

6. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 6.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená

Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek uvedených v tejto Zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla a súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zmluvnej strany/Kontaktným osobám Zmluvnej strany.

- 6.2. Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení dňom jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nedozvedela.

7. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Kontaktné údaje Dopravcu

Adresa	
Internet	www.zscargo.sk

7.2. Kontaktné osoby Dopravcu

Meno a priezvisko	Telefón/fax	E-mail	Rozsah oprávnenia

7.3. Kontaktné údaje Zákazníka

Adresa	
Adresa pre zasielanie Faktúr	
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	

7.4. Kontaktné osoby Zákazníka

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia

8. TRVANIE ZMLUVY

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia Dopravcu od Zmluvy v súlade s bodom 8.2 Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 8.3 Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená.

- 8.2. Odstúpiť od Zmluvy môže Dopravca v prípade, ak eviduje voči Zákazníkovi pohľadávky po lehote splatnosti alebo ak sa Zákazník dostane do likvidácie. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.
- 8.3. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.
- 8.4. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Zmluvy.

9. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 9.1. Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 9.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať spôsobom uvedeným v bode 9.3 Zmluvy.
- 9.3. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, zriadeným pri Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore, IČO: 30 842 654, podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné.

10. CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavru na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú od ... do .../neurčitú od** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom
- 11.2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 11.3. Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.
- 11.4. Zmluva sa vyhotovuje v 3 rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží Zákazník a dva rovnopisy obdrží Dopravca. *Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom a v nemeckom jazyku. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi znením Zmluvy v slovenskom jazyku a znením Zmluvy v nemeckom jazyku, v ktorom je Zmluva tiež vyhotovená má prednosť znenie Zmluvy v slovenskom jazyku.*

- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

DŇA

**Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.**

DŇA

[●]

[●]

[●]

[●]

[●]

ZMLUVA O ZÁLOHOVÝCH PLATBÁCH Č. (ďalej len Zmluva) podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

MEDZI:

- (1), so sídlom, Slovenská republika, zapísaná v *Obchodnom registri Okresného súdu, oddiel:....., vložka číslo:..... /Živnostenskom registri Obvodného úradu, číslo:, IČO:, DIČ:, IČ DPH:, (ďalej len Zákazník)*
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065 (ďalej len Dopravca)

(ďalej spoločne aj Zmluvné strany alebo jednotlivu Zmluvnú stranu).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Dopravca bude pre Zákazníka realizovať Prepravné a/alebo Ostatné služby na základe jednej a/alebo viacerých samostatných zmlúv uzatvorených medzi Dopravcom a Zákazníkom a
- (B) Zákazník je povinný za tieto Prepravné a/alebo Ostatné služby zaplatiť Odplatu

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Faktúra - elektronický dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 7.2. resp.7.4.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odplata - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami ako peňažné protiplnenie, ktoré je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi za Prepravné a/alebo Ostatné služby podľa a v súlade so zmluvami uzavretými medzi Dopravcom a Zákazníkom a touto Zmluvou.

Ostatné služby – iné ako Prepravné služby súvisiace s prepravou tovaru (veci) poskytnuté Dopravcom Zákazníkovi podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

Požiadavka na zálohu – písomný dokument, nedaňový doklad, vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého Zákazník uhradí Dopravcovi peňažnú sumu ako Zálohu uvedenú v Požiadavke na zálohu.

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Prepravné služby - služby vzniknuté na základe Prepravnej zmluvy uzavretej medzi Dopravcom a Zákazníkom ako odosielateľom, v zmysle ktorej sa Dopravca zaväzuje, že prepraví vec (zásielku) z určitého miesta (miesta odoslania) do určitého miesta (miesta určenia) podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

Záloha - peňažná suma, ktorú zloží Zákazník na účet Dopravcu vo výške a podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve a ktorá kryje časť Prepravných a/alebo Ostatných služieb uskutočnených Dopravcom v jednom kalendárnom mesiaci.

1.2. Výkladové pravidlá

Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.

1.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom Zmluvy je:

- (a) Stanovenie platobných podmienok za Prepravné a/alebo Ostatné služby zrealizované Dopravcom pre Zákazníka.
- (b) Platobné podmienky dohodnuté v tejto Zmluve budú platiť pre všetky zmluvné vzťahy vzniknuté medzi Dopravcom a Zákazníkom, na základe ktorých bude Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi Odplatu za poskytnuté Prepravné a/alebo Ostatné služby.

3. PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1. Zákazník sa zaväzuje za účelom zabezpečenia úhrady Odplaty resp. iných platieb za Prepravné a/alebo Ostatné služby uskutočnené Dopravcom, poukázať Dopravcovi Zálohu ešte pred začiatkom uskutočnenia týchto Prepravných a/alebo Ostatných služieb.

3.2. Zákazník zloží Zálohu na účet Dopravcu uvedený v Požiadavke na zálohu a pod variabilným symbolom, ktorý je zhodný s číslom vystavenej Požiadavky na zálohu a to tak, aby bola Záloha pripísaná na účet Dopravcu najneskôr v prvý pracovný deň kalendárneho mesiaca, v ktorom má Dopravca realizovať Prepravné a/alebo Ostatné služby. Dopravca odošle Zákazníkovi príslušnú Požiadavku na zálohu na *adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zákazníka* / *e-mailovú adresu uvedenú v Súhlase so zasielaním elektronickej faktúry (ďalej len Súhlas)* najneskôr do 4 dní odo dňa jej vystavenia. Po pripísaní Zálohy na účet Dopravcu,

Dopravca vystaví Zákazníkovi faktúru a odošle ju bezodkladne na *adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zákazníka/e-mailovú adresu uvedenú v Súhlase*. V prípade nepripísania Zálohy na účet Dopravcu sa Zákazník zaväzuje uhradiť Dopravcovi Odplatu za Prepravné a/alebo Ostatné služby, resp. iné platby na základe Faktúr vystavených Dopravcom Zákazníkovi za podmienok uvedených v bode 3.6. až 3.9. Zmluvy.

- 3.3. Dopravca stanoví mesačnú zálohu kvartálne vo výške 30/50 % z priemernej mesačnej fakturácie. Priemerná mesačná fakturácia sa vypočíta z fakturácie za predchádzajúci úplný kvartál.
- 3.4. Výška Odplaty (prípadne spôsob určenia výšky Odplaty) za Prepravné a/alebo Ostatné služby resp. iné platby, sú dohodnuté v jednotlivých zmluvách uzavretých medzi Dopravcom a Zákazníkom.
- 3.5. Zúčtovanie uskutočnených Prepravných a/alebo Ostatných služieb a zloženej Zálohy bude Dopravca vykonávať priebežne počas daného kalendárneho mesiaca prostredníctvom Faktúr. Po vyčerpaní zloženej Zálohy pred uplynutím príslušného kalendárneho mesiaca sa Zákazník zaväzuje uhradiť Dopravcovi Odplatu za Prepravné a/alebo Ostatné služby na základe Faktúr vystavených Dopravcom Zákazníkovi za podmienok uvedených v bodoch 3.6. až 3.9. tejto Zmluvy. Ak v príslušnom kalendárnom mesiaci nebude zložená Záloha vyčerpaná, zostatok bude použitý na krytie úhrad v nasledujúcom období.

Zúčtovanie uskutočnených Prepravných a/alebo Ostatných služieb a zloženej Zálohy bude Dopravca vykonávať priebežne počas daného kalendárneho mesiaca prostredníctvom Faktúr vystavených Dopravcom Zákazníkovi v zmysle tejto Zmluvy a Zmluvy o elektronickej fakturácii (ďalej len Zmluva o EF)/Súhlasu. Po vyčerpaní zloženej zálohy pred uplynutím príslušného kalendárneho mesiaca sa Zákazník zaväzuje uhradiť Dopravcovi Odplatu za Prepravné a/alebo Ostatné služby na základe Faktúr vystavených Dopravcom Zákazníkovi za podmienok uvedených v bodoch 3.6. až 3.9. tejto Zmluvy. Ak v príslušnom kalendárnom mesiaci nebude zložená Záloha vyčerpaná, zostatok bude použitý na krytie úhrad v nasledujúcom období.

- 3.6. Dopravca vystaví Faktúru po zrealizovaní dohodnutej Prepravnej a/alebo Ostatnej služby a/alebo jej časti .
- 3.7. Dopravca odošle Zákazníkovi príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zákazníka bezodkladne, najneskôr však nasledujúci deň po jej vystavení.

Dopravca odošle Zákazníkovi príslušnú Faktúru podľa Zmluvy o EF/ Súhlasu.

- 3.8. V prípade vyčerpania zloženej Zálohy je lehota splatnosti Faktúry 30/40 dní odo dňa jej vystavenia, v prípade nezaplatenia Požiadavky na zálohu je lehota splatnosti Faktúry 21 dní odo dňa jej vystavenia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyplývajúce zo zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že Faktúra nespĺňa náležitosti požadované zákonom, je Zákazník oprávnený vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Dopravcovi. Dňom vystavenia opravenej /doplnenej/ novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová lehota splatnosti .
- 3.9. Faktúra bude Zákazníkom uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Dopravcu uvedený na Faktúre a v lehote splatnosti uvedenej na Faktúre a pod variabilným symbolom, ktorý je zhodný s číslom vystavenej Faktúry. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň pripísania dlžnej sumy na účet Dopravcu.

4. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 4.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy. Za týmto účelom sa zmluvné strany zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť si na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch každú zmenu týkajúcu sa:

- (a) obchodného mena
- (b) sídla
- (c) IČO
- (d) DIČ
- (d) IČ DPH
- (e) vstupu do likvidácie

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny údajov uvedených v bode 4.1. Zmluvy nebudú uzatvárať dodatok k Zmluve, postačí písomné oznámenie doručené prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje druhej Zmluvnej strany alebo odovzdané osobne Kontaktnej osobe druhej Zmluvnej strany .
- 4.3. Platobné podmienky dohodnuté v tejto Zmluve platia pre všetky zmluvné vzťahy vzniknuté medzi Dopravcom a Zákazníkom na základe ktorých bude Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi Odplatu za poskytnuté Prepravné a/alebo Ostatné služby. V zmluvách podľa prvej vety tohto bodu uzatvorených medzi Dopravcom a Zákazníkom budú platobné podmienky riešené iba odkazom na túto Zmluvu.
- 4.4. Ak ku dňu zániku tejto Zmluvy nebude Záloha vyčerpaná a súčasne nebude Dopravca voči Zákazníkovi evidovať žiadne pohľadávky v a/alebo po lehote splatnosti, je Dopravca povinný poukázať zostatok Zálohy na účet Zákazníka, a to najneskôr do 20. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom Zmluva zanikla.

5. SANKCIE PRI PORUŠENÍ PLATOBNÝCH PODMIENOK

- 5.1. V prípade, že sa Zákazník po vyčerpaní Zálohy dostane do omeškania s úhradou Faktúry , je Dopravca oprávnený uplatňovať si voči Zákazníkovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.
- 5.2. V prípade, že sa Zákazník dostane do omeškania s úhradou Zálohy alebo Faktúry a Dopravcovi vzniknú voči nemu pohľadávky po lehote splatnosti je Dopravca oprávnený okrem vyúčtovania úrokov z omeškania podľa bodu 5.1.:

(a) odstúpiť od Zmluvy podľa bodu 8.2. Zmluvy a/alebo

(b) úplne alebo čiastočne pozastaviť poskytovanie ďalších Prepravných a/alebo Ostatných služieb Zákazníkovi (najmä pozastaviť prijímanie objednávok prepravy a pristavovanie vozňov, vydať prepravné obmedzenie) a/alebo

(c) poskytovať ďalšie Prepravné a/alebo Ostatné služby Zákazníkovi len za podmienky uskutočňovania úhrad Odplaty vopred.

6. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 6.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek uvedených v tejto Zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to len na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla a súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zmluvnej strany/Kontaktným osobám Zmluvnej strany .
- 6.2. Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou

službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú dňom jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nezvedela.

7. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Kontaktné údaje Dopravcu

Adresa	
Internet	www.zscargo.sk

7.2. Kontaktné osoby Dopravcu

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia

7.3. Kontaktné údaje Zákazníka

Adresa	
Adresa pre zasielanie Faktúr	
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	

7.4. Kontaktné osoby Zákazníka

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia

8. TRVANIE ZMLUVY

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia Dopravcu od Zmluvy v súlade s bodom 8.2 Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 8.3 Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená.

8.2. Odstúpiť od Zmluvy môže Dopravca v prípade, ak eviduje voči Zákazníkovi pohľadávky po lehote splatnosti alebo ak sa Zákazník dostane do likvidácie. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.

8.3. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.

8.4. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Zmluvy.

9. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 9.1. Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 9.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkolvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať spôsobom uvedeným v bode 9.3 Zmluvy.
- 9.3. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, zriadeným pri Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore, IČO: 30 842 654, podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto rozhodcovského súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné.

10. CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavru na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od ... do Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom
- 11.2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 11.3. Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.
- 11.4. Zmluva sa vyhotovuje v 3 rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží Zákazník a dva rovnopisy obdrží Dopravca. Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom a v nemeckom jazyku. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi znením Zmluvy v slovenskom jazyku s znením Zmluvy v nemeckom jazyku, v ktorom je Zmluva tiež vyhotovená má prednosť znenie Zmluvy v slovenskom jazyku.
- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

DŇA

Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.

DŇA

[●]

[●]

[●]

[●]

[●]

ZMLUVA O ELEKTRONICKEJ FAKTURÁCII Č. (ďalej len Zmluva) podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

MEDZI:

- (1), so sídlom, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu, oddiel:, vložka číslo:/ Živnostenskom registri Obvodného úradu, číslo:, IČO:, DIČ:, IČ DPH: (ďalej len Zákazník)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO:35 914 921, DIČ:2021920065, IČ DPH:SK2021920065 (ďalej len ZSSK CARGO)

(ďalej spoločne aj Zmluvné strany alebo jednotlivu Zmluvnú stranu).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Zákazník má záujem na vystavovaní faktúr za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby v elektronickej forme a
- (B) ZSSK CARGO mu počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy nebude povinné vystavovať a posielat' faktúry v listinnej forme

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Elektronická faktúra - elektronický dokument podpísaný elektronickým podpisom s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zákazník povinný zaplatiť ZSSK CARGO peňažnú sumu uvedenú na Elektronickej faktúre.

Grid karta - karta, ktorú získava Zákazník podľa a v súlade so Zmluvou vo forme vzorky pravidelne umiestnených horizontálnych a vertikálnych riadkov (mriežka), v priesečníku ktorých sa nachádzajú 4-miestne číselné kódy slúžiace pre potvrdzovanie prihlásenia do Úložiska. Pri potvrdzovaní každého prihlásenia si server od Zákazníka vyžiada jeden náhodne vybraný kód z uvedených a jeho správne zadanie je nutnou podmienkou potvrdenia prihlásenia.

Grid kód - 4-miestny číselný kód umiestnený na GRID karte v priesečníku pravidelne umiestnených horizontálnych a vertikálnych riadkov (mriežke), na základe ktorého je umožnené prihlásenie Zákazníka do Úložiska.

Identifikačný kód - základný ochranný prvok vo forme 8-miestneho bezpečnostného kódu, ktorý slúži pre identifikáciu Zákazníka najmä v písomnom styku so ZSSK CARGO podľa a v súlade so Zmluvou.

Iné služby – iné ako Prepravné a/alebo Ostatné služby resp. plnenia poskytnuté ZSSK CARGO Zákazníkovi na základe zmluvy uzavretej medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom.

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach

súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 7.2. resp. 7.4.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odplata - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami ako peňažné protiplnenie, ktoré je Zákazník povinný zaplatiť ZSSK CARGO za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby podľa a v súlade so zmluvami/objednávkami uzavretými medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom a touto Zmluvou.

Ostatné služby - iné ako Prepravné služby súvisiace s prepravou vecí (zásielky) poskytnuté ZSSK CARGO Zákazníkovi podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Prepravné služby - služby vzniknuté na základe Zmluvy o preprave vecí uzavretej medzi ZSSK CARGO ako dopravcom a Zákazníkom ako odosielateľom, v zmysle ktorej sa ZSSK CARGO zaväzuje, že prepraví vec (zásielku) z určitého miesta (miesta odoslania) do určitého miesta (miesta určenia) podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

Prevádzkovateľ - tretia strana poskytujúca príslušné komunikačné služby (internet), najmä za účelom zabezpečenia pripojenia do Úložiska a/alebo odosielania a prijímania e-mailových správ podľa a v súlade so Zmluvou.

Prihlasovacie heslo - autentifikačný alfanumerický reťazec, na základe ktorého je umožnené prihlásenie Zákazníka do Úložiska.

Prihlasovacie meno - jedinečné prihlasovacie meno Zákazníka, na základe ktorého je umožnené prihlásenie Zákazníka do Úložiska.

Príručka - manuál poskytnutý a sprístupnený ZSSK CARGO Zákazníkovi podľa a v súlade so Zmluvou, ktorý podrobne upravuje používanie Úložiska Zákazníkom, najmä prístup Zákazníka do Úložiska a postup pri jeho zablokovaní a odblokovaní.

Úložisko - systém, ktorý obsahuje najmä všetky Elektronické faktúry uložené ZSSK CARGO podľa a v súlade so Zmluvou.

Zákon o DPH - znamená zákon č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

1.2. Výkladové pravidlá

Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.

- 1.3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s vystavovaním Elektronických faktúr za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby, ktoré sa stávajú plnohodnotnými náhradami faktúr v listinnej forme.

3. SPÔSOB REALIZÁCIE PREDMETU ZMLUVY

- 3.1. Zákazník sa zaväzuje uhradiť ZSSK CARGO Odplatu resp. iné platby za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby uskutočnené ZSSK CARGO, a to na základe Elektronických faktúr vystavených ZSSK CARGO Zákazníkovi podľa tejto Zmluvy a podľa *Zmluvy o bezhotovostnom platobnom styku / Zmluvy o zálohových platbách/Zmluvy o podmienkach nákladnej prepravy* uzavretej medzi Zmluvnými stranami prípadne podľa inej zmluvy/objednávky uzavretej medzi Zmluvnými stranami. Zákazník v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) Zákona o DPH týmto udeľuje ZSSK CARGO súhlas na to, aby mu vyúčtoval Odplatu za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby formou Elektronickej faktúry.
- 3.2. Výška Odplaty (prípadne spôsob určenia výšky Odplaty) za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby resp. iné platby, sú dohodnuté v jednotlivých zmluvách uzavretých medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom.
- 3.3. ZSSK CARGO vystaví Elektronickú faktúru po zrealizovaní dohodnutej Prepravnej a/alebo Ostatnej a/alebo Inej služby a/alebo jej časti. Vystavenú Elektronickú faktúru ZSSK CARGO uloží do Úložiska. O uložení Elektronických faktúr vystavených a uložených do Úložiska v priebehu jedného Pracovného dňa zašle ZSSK CARGO Zákazníkovi e-mailovú správu o ich uložení na e- mailovú adresu uvedenú v Čl. 7 bod 7.4 Zmluvy a to raz denne, najneskôr však v deň nasledujúci po dni ich vystavenia a uloženia do Úložiska. Ak Zákazník požiada o zasielanie e-mailových správ o uložení Elektronických faktúr v Úložisku na viaceré e – mailové adresy , ktoré uvedie v Čl. 7 bod 7.4. Zmluvy, ZSSK CARGO mu prideli ku každej uvedenej e-mailovej adrese samostatné Prihlasovacie meno, Prihlasovacie heslo a Identifikačný kód. Špecifikácia Elektronických faktúr, o uložení ktorých má byť zaslaná informácia na konkrétnu e-mailovú adresu je uvedená v Čl. 7 bod 7.4. Zmluvy v časti Rozsah oprávnenia.
- 3.4. Zákazníkovi bude sprístupnená Elektronická faktúra v Úložisku na základe Prihlasovacieho mena, Prihlasovacieho hesla a Grid kódu. Presný postup o prihlasovaní sa Zákazníka do Úložiska obsahuje Príručka, ktorú zašle ZSSK CARGO Zákazníkovi po nadobudnutí účinnosti Zmluvy na e-mailovú adresu uvedenú v Čl. 7 bod 7.4 Zmluvy.
- 3.5. Elektronická faktúra sa považuje za doručenie momentom uloženia v Úložisku, bez ohľadu na to, či Zákazník dostal e-mailovú správu podľa bodu 3.3. Zmluvy a/alebo bez ohľadu na to, či Zákazník mal a/alebo využil svoj prístup do Úložiska.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1. ZSSK CARGO :

- (a) je oprávnené vystavovať Zákazníkovi len Elektronickú faktúru a nie je povinné posielat' Zákazníkovi faktúry v listinnej forme
- (b) je povinné po vystavení Elektronickej faktúry uložit' tieto do Úložiska a odoslat' Zákazníkovi e-mailovú správu v zmysle bodu 3.3. Zmluvy
- (c) sa zaväzuje pre potreby prístupu do Úložiska najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy doručit' Zákazníkovi Prihlasovacie meno, Prihlasovacie heslo a Identifikačný kód

- (d) sa zaväzuje vystavovať a ukladať Elektronické faktúry v Úložisku odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej v bode 4.1. písm. c) Zmluvy
- (e) je oprávnené v prípade akýchkoľvek pochybností zo zneužitia Prihlasovacieho mena, Prihlasovacieho hesla, Grid karty a/alebo Identifikačného kódu zablokovať Prihlasovacie meno, Prihlasovacie heslo a/alebo Grid kartu aj bez žiadosti Zákazníka. O tejto skutočnosti informuje ZSSK CARGO Zákazníka bez zbytočného odkladu
- (f) nezodpovedá za nedoručenie a /alebo oneskorené doručenie e- mailovej správy podľa bodu 3.3. Zmluvy
- (g) nezodpovedá za nesprávny postup alebo neodbornú manipuláciu pri prihlasovaní alebo používaní Úložiska zo strany Zákazníka
- (h) sa zaväzuje uchovávať a sprístupňovať Zákazníkovi Elektronické faktúry v Úložisku po dobu 3 mesiacov odo dňa vystavenia resp. uloženia Elektronickej faktúry v Úložisku
- (i) sa zaväzuje zabezpečiť režim nepretržitej prevádzky Úložiska spôsobom uvedeným v tejto Zmluve, okrem prípadov nevyhnutnej údržby a nepredvídateľných technických porúch daného systému
- (j) sa zaväzuje v prípade zablokovania prideleného Prihlasovacieho mena, Prihlasovacieho hesla a/alebo Grid karty postupovať podľa Príručky
- (k) sa zaväzuje v prípade uvedenom v bode 4.1. písm. (e) alebo v bode 4.2. písm. (g) Zmluvy prideliť a doručiť Zákazníkovi nový Identifikačný kód najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia podľa bodu 4.1. písm. (e) alebo v bode 4.2. písm. (g) Zmluvy
- (l) sa zaväzuje po nadobudnutí účinnosti Zmluvy odoslať Zákazníkovi na e-mailovú adresu uvedenú v Čl. 7 bod 7.4. Zmluvy Príručku a súčasne sa zaväzuje počas trvania Zmluvy sprístupniť Zákazníkovi aktuálne znenie Príručky v Úložisku. ZSSK CARGO je oprávnené znenie Príručky jednostranne meniť aj bez súhlasu Zákazníka.

4.2. Zákazník :

- (a) vyhlasuje, že má prístup k e-mailovej adrese uvedenej v Čl.3 bod 3.3. Zmluvy
- (b) podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že pri používaní Úložiska bude postupovať podľa Príručky a súhlasí s tým, že ZSSK CARGO je oprávnené túto Príručku jednostranne meniť
- (c) sa zaväzuje po doručení Prihlasovacieho mena, Prihlasovacieho hesla a Identifikačného kódu bez zbytočného odkladu vygenerovať si Grid kartu podľa Príručky
- (d) sa zaväzuje zabezpečiť utajenie Prihlasovacieho mena, Prihlasovacieho hesla, Identifikačného kódu a Grid karty, chrániť ich a urobiť všetky potrebné opatrenia, aby zabránil ich strate, krádeži alebo zneužitiu neoprávnenou osobou
- (e) sa zaväzuje v prípade straty Prihlasovacieho mena, Prihlasovacieho hesla a/alebo Grid karty alebo, ak sa Zákazník z akéhokoľvek dôvodu domnieva, že jeho Prihlasovacie meno, Prihlasovacie heslo a/alebo Grid karta môže byť zneužitá, písomne oznámiť túto skutočnosť bez zbytočného odkladu ZSSK CARGO a postupovať podľa Príručky
- (f) sa zaväzuje v písomnej komunikácii podľa bodu 6.1. Zmluvy používať aj Identifikačný kód, v opačnom prípade nie je ZSSK CARGO povinné postupovať podľa bodu 4.2. e) resp. 4.1. j) Zmluvy

- (g) sa zaväzuje v prípade straty Identifikačného kódu alebo ak sa Zákazník z akéhokoľvek dôvodu domnieva, že jeho Identifikačný kód môže byť zneužitý, písomne oznámiť túto skutočnosť bez zbytočného odkladu ZSSK CARGO a požiadať o pridelenie a doručenie nového Identifikačného kódu.

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy.
- 5.2. Zákazník berie na vedomie, že prihlasovanie do Úložiska sa uskutočňuje prostredníctvom Prevádzkovateľa, ktorý poskytuje príslušné komunikačné služby a ZSSK CARGO nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku technických porúch na strane Prevádzkovateľa, ani za škody, ktoré vzniknú v dôsledku zmien a/ alebo ukončenia právnych vzťahov medzi Zákazníkom a Prevádzkovateľom.
- 5.3. Ak Zákazník poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v bode 4.2., písm. (b) až (g) Zmluvy, ZSSK CARGO nezodpovedá za škodu, ktorá takto Zákazníkovi vznikne. ZSSK CARGO nezodpovedá ani za inú škodu, ktorá Zákazníkovi vznikne v dôsledku porušenia jeho povinností z tejto Zmluvy, ani za škody, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou s Prihlasovacím menom, Prihlasovacím heslom, Grid kartou a/alebo Identifikačným kódom.
- 5.4. Ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán týkajúce sa platobných podmienok sa riadia ustanoveniami Zmluvy o bezhotovostnom platobnom styku / Zmluvy o zálohových platbách / Zmluvy o podmienkach nákladnej prepravy uzavretej medzi Zmluvnými stranami prípadne ustanoveniami inej zmluvy/objednávky uzavretej medzi Zmluvnými stranami upravujúcej platobné podmienky.

6. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 6.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek uvedených v tejto Zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy a/alebo pridelenia prvého Prihlasovacieho mena, prvého Prihlasovacieho hesla a/alebo pridelenia ktoréhokoľvek Identifikačného kódu budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve, ibaže odosielať Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla.
- 6.2. Korešpondencia sa považuje za doručенú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručенú dňom jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nedozvedela, okrem prípadov uvedených v bode 4.1. c) a 4.1. k) Zmluvy, kedy sa zásielka (ak sa posielala poštou) považuje za doručенú dňom jej uloženia na pošte.

7. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	
Internet	www.zscargo.sk

7.2. Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia

7.3. Kontaktné údaje Zákazníka

Adresa	
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	

7.4. Kontaktné osoby Zákazníka

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia

8. TRVANIE ZMLUVY

8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia ZSSK CARGO od Zmluvy v súlade s bodom 8.2 Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 8.3 Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená

8.2. Odstúpiť od Zmluvy môže ZSSK CARGO v prípade, ak eviduje voči Zákazníkovi pohľadávky po lehote splatnosti alebo ak sa Zákazník dostane do likvidácie. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.

8.3. Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.

8.4. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Zmluvy.

9. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

9.1. Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

9.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať spôsobom uvedeným v bode 9.3. Zmluvy.

- 9.3. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, zriadeným pri Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore, IČO: 30 842 654, podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto rozhodcovského súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné.

10. CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavrujú na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od do/neurčitú od Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom
- 11.2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 11.3. Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.
- 11.4. Zmluva sa vyhotovuje v 3 rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží Zákazník a dva rovnopisy obdrží ZSSK CARGO. *Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom a v nemeckom jazyku. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi znením Zmluvy v slovenskom jazyku s znením Zmluvy v nemeckom jazyku, v ktorom je Zmluva tiež vyhotovená má prednosť znenie Zmluvy v slovenskom jazyku.*
- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

DŇA

Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.

DŇA

[●]

[●]

[●]

[●]

[●]

ZMLUVA O ELEKTRONICKEJ FAKTURÁCII Č. PROSTREDNÍCTVOM EDI (ďalej len Zmluva)
podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

MEDZI:

- (1), so sídlom, *Slovenská republika*, zapísaná v *Obchodnom registri Okresného súdu*,
oddiel:, *vložka číslo:*/ *Živnostenskom registri Obvodného úradu*, *číslo:*, IČO:
....., DIČ:, IČ DPH: (ďalej len Zákazník)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo:
3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065 (ďalej len ZSSK
CARGO)

(ďalej spoločne aj Zmluvné strany alebo jednotlivu Zmluvnú stranu).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

Zmluvné strany majú záujem

- (A) na vystavovaní faktúr za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby v elektronickej forme a
- (B) na zasielaní faktúr elektronickými prostriedkami a v elektronickej forme,

ktoré budú Zmluvné strany realizovať prostredníctvom elektronickej výmeny údajov –
electronic data interchange (ďalej len EDI) za podmienok stanovených v tejto Zmluve.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú
v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Aplikačné chyby – chyby a/alebo iné vady, ktoré nebránia prenosu a zapísaniu Správy EDI
na SFTP server Zákazníka, ale ktoré bránia jej následnému spracovaniu Zákazníkom (najmä
verifikovaniu jeho XML štruktúry, dátového typu atribútu, názvu súboru a jeho časovej
pečiatky).

EDI súbor – súbor s dohodnutou XML štruktúrou vygenerovaný informačným systémom
ZSSK CARGO, ktorý môže byť automaticky a nedvojzmyselne spracovaný informačným
systémom Zákazníka. Používa sa na elektronické zasielanie Elektronických faktúr
Zákazníkovi.

Elektronická faktúra – elektronický dokument, s náležitosťami stanovenými a požadovanými
všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, vyhotovený podľa a v súlade
so Zmluvnými dokumentmi uzavretými medzi Zmluvnými stranami, na základe ktorých je
Zákazník povinný zaplatiť ZSSK CARGO za poskytnuté Služby peňažnú sumu uvedenú na
Elektronickej faktúre vrátane jej príloh.

Elektronická výmena údajov (EDI) – elektronický prenos informácií, ktorý používa štruktúru
údajov dohodnutú v Zmluve, a to priamo z informačného systému jednej Zmluvnej strany do
informačného systému druhej Zmluvnej strany. Keď sa táto Zmluva odkazuje na elektronický
prenos informácií, údajov, údajových správ, ich odoslanie alebo prijatie, rozumejú sa pod tým
jednotlivé čiastkové úkony v rámci EDI medzi Zmluvnými stranami.

Iné služby – iné ako Prepravné a/alebo Ostatné služby resp. plnenia poskytnuté ZSSK CARGO Zákazníkovi na základe Zmluvných dokumentov uzavretých medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom.

Kontaktná osoba – zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah tohto oprávnenia môže byť obmedzený v bode 7.2. resp. 7.4 tejto Zmluvy.

Kontaktné údaje – údaje Zmluvných strán, na ktoré sa elektronicky oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Obchodný zákonník – znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odplata – peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami ako peňažné protiplnenie, ktoré je Zákazník povinný zaplatiť ZSSK CARGO za Prepravné a/alebo Ostatné a/alebo Iné služby podľa a v súlade so Zmluvnými dokumentmi.

Ostatné služby – iné ako Prepravné služby súvisiace s prepravou tovaru (veci) poskytované ZSSK CARGO Zákazníkovi na základe Zmluvných dokumentov podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

PDF súbor – súbor vo formáte PDF, ktorý sa používa na elektronické zasielanie príloh k Elektronickým faktúram prostredníctvom EDI, a to len v prípadoch, ak nie je možné zaslať prílohu k Elektronickému faktúre ako súčasť EDI súboru alebo ak to povaha tejto prílohy nedovoľuje, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Pracovný deň – znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja v Slovenskej republike.

Prepravné služby – služby vzniknuté na základe Prepravnej zmluvy uzavretej medzi ZSSK CARGO ako dopravcom a Zákazníkom ako odosielateľom, v zmysle ktorej sa ZSSK CARGO zaväzuje, že prepraví vec (zásielku) z určitého miesta (miesta odoslania) do určitého miesta (miesta určenia) podľa Prepravného poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (Ž PP/N), Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (SMGS).

Služby – spoločné označenie pre Prepravné služby, Ostatné služby a Iné služby.

Splatnosť Elektronickú faktúry – lehota splatnosti faktúr dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluvných dokumentoch; takto dohodnutými lehotami splatnosti sa v plnom rozsahu riadi aj splatnosť Elektronických faktúr.

Správa EDI- spoločné označenie pre EDI súbor a PDF súbor.

Systémové zmeny - zmeny v infraštruktúre informačných technológií (hardvér, softvér), alebo procesné zmeny v používaní aktuálnych informačných technológií (hardvér, softvér) nevyhnutné pre riadne fungovanie EDI v takom rozsahu, ktoré si vyžadujú zmenu v informačných systémoch Zmluvných strán.

Štandard EDI – formáty, znakové sady a dátové elementy používané pri výmene dokumentov prostredníctvom EDI. Zmluvné strany sa dohodli, že pre EDI súbor podľa tejto Zmluvy bude používaný štandard XML/EDIFACT, formát súboru xml, spôsob prenosu SFTP.

Technická špecifikácia – jednotlivé technické podmienky, na základe ktorých bude prebiehať EDI medzi Zmluvnými stranami, podpísané oboma Zmluvnými stranami, ktorá tvorí Prílohu č. 1 k Zmluve a ktorá obsahuje najmä:

- dohodnutú štruktúru XML súboru,
- formáty a prípadne dátové rozsahy položiek (obsah),
- názvy súborov a vzájomné väzby medzi XML a PDF súbormi,
- označenie tzv. balíčkov faktúr podľa ich vecnej stránky,
- aktuálnu verziu XML súboru,
- rozdelenie zasielania elektronických dát medzi XML a PDF súbory,
- spôsob zasielania prostredníctvom SFTP,
- spôsob oznamovania úspešného prenosu a oznamovanie chybových stavov,
- časovú synchronizáciu
- špecifikáciu technického vybavenia,
- softvér a služby potrebné pre EDI,
- ochranné postupy a služby na ochranu Správy EDI proti akýmkoľvek neoprávneným/ neautorizovaným zásahom.

Technické chyby – chyby a/alebo iné vady brániace prenosu Správy EDI a jej zapísaniu na SFTP server Zákazníka.

Zákon o DPH – znamená zákon č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zmluvné dokumenty – zmluvy uzavreté medzi Zmluvnými stranami podľa Obchodného zákonníka vyhotovené spravidla vo forme zmlúv alebo objednávok, ktorých predmetom sú Prepravné služby a/alebo Ostatné služby a/alebo Iné služby a ďalšie zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavru v budúcnosti a ktoré budú obsahovať odkaz na túto Zmluvu.

1.2 Výkladové pravidlá

Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.

1.3 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky k Zmluve, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s vystavovaním Elektronických faktúr za Služby, ktoré sa stávajú plnohodnotnými náhradami faktúr v listinnej forme a s ich prenosom prostredníctvom EDI.

3. SPÔSOB REALIZÁCIE PREDMETU ZMLUVY

3.1 Zákazník v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) Zákona o DPH týmto udeľuje ZSSK CARGO súhlas na to, aby mu vyúčtoval Odplatu za Služby formou Elektronickú faktúru.

3.2 ZSSK CARGO vystaví Elektronickú faktúru po zrealizovaní Služby a/alebo jej časti v súlade so Zmluvnými dokumentmi. Vystavenú Elektronickú faktúru odošle ZSSK CARGO Zákazníkovi prostredníctvom EDI v súlade s technickými podmienkami dohodnutými v Technickej špecifikácii ako Správu EDI.

3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že technické podmienky, na základe ktorých sa bude realizovať EDI, sú uvedené v Technickej špecifikácii, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy.

3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že doručenie, prípadne nedoručenie Správy EDI, ako aj výskyt Technických a Aplikačných chýb, nemá vplyv na plynutie lehoty Splatnosti Elektronickú

faktúry. Splatnosť Elektronickej faktúry je dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluvných dokumentoch.

- 3.5. O odoslaní Elektronických faktúr prostredníctvom EDI v priebehu jedného Pracovného dňa zašle ZSSK CARGO Zákazníkovi e-mailovú správu na e-mailovú adresu uvedenú v Čl. 7 bod 7.4 Zmluvy a to raz denne, najneskôr však v deň nasledujúci po dni ich odoslania prostredníctvom EDI. Zmluvné strany sa dohodli, že e-mailová správa má len informatívny charakter, nepovažuje sa za spôsob zaslania Elektronickej faktúry a nemá vplyv na Splatnosť Elektronickej faktúry.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1. ZSSK CARGO :

- (a) je oprávnené vystavovať a zasielať Zákazníkovi len Elektronickú faktúru a nie je povinné vystavovať a zasielať Zákazníkovi faktúry v listinnej forme.
- (b) sa zaväzuje pri EDI postupovať podľa Zmluvy a v súlade s Technickou špecifikáciou zabezpečiť na svojej strane technické podmienky realizácie EDI.
- (c) sa zaväzuje po odoslaní Elektronickej faktúry prostredníctvom EDI, zaslať Zákazníkovi informatívnu e-mailovú správu podľa bodu 3.5. Zmluvy.

4.2. Zákazník :

- (a) sa zaväzuje pri EDI postupovať podľa Zmluvy a v súlade s Technickou špecifikáciou zabezpečiť na svojej strane technické podmienky realizácie EDI.
- (b) sa zaväzuje v prípade, že Správa EDI obsahuje Aplikačné chyby, bezodkladne po doručení Správy EDI informovať Kontaktné osoby ZSSK CARGO za účelom zjednania nápravy. Podrobné podmienky tohto nápravného postupu sú uvedené v Technickej špecifikácii.
- (c) sa zaväzuje v prípade vzniku Technických chýb bezodkladne po ich vzniku informovať Kontaktné osoby ZSSK CARGO za účelom zjednania nápravy. Podrobné podmienky tohto nápravného postupu sú uvedené v Technickej špecifikácii.

4.3. Obe Zmluvné strany

- (a) sa zaväzujú efektívne a spoľahlivo udržiavať a pravidelne testovať svoje technické vybavenie, softvér a služby potrebné pre úspešnú výmenu informácií prostredníctvom EDI.
- (b) sú oprávnené robiť Systémové zmeny len po predchádzajúcom písomnom odsúhlasení druhej Zmluvnej strany formou dodatku k Zmluve, okrem prípadov, keď sú v Prílohe č. 1 Technická špecifikácia výslovne uvedené Systémové zmeny, ktoré je možné vykonať len na základe vzájomného písomného odsúhlasenia Kontaktnými osobami oboch Zmluvných strán.
- (c) sa zaväzujú zaviesť a udržiavať ochranné postupy a služby na ochranu správ a ich záznamov proti akýmkoľvek rušivým vplyvom bližšie uvedené v Technickej špecifikácii.
- (d) sa zaväzujú uchovávať odoslané a prijaté elektronické údaje a dáta zaslané v rámci EDI po dobu 10 rokov nasledujúcich po roku ich vytvorenia, ak právne predpisy neustanovujú dlhšiu lehotu uchovávania. Zmluvné strany sú povinné umožniť porovnávanie informačného obsahu týchto správ na žiadosť druhej Zmluvnej strany a poskytnúť si pritom potrebnú súčinnosť. Zmluvné strany sa dohodli, že Elektronické faktúry sa budú uchovávať po dobu stanovenú právnymi predpismi pre prípad akéhokoľvek súdneho sporu a vo vytlačenej písomnej forme ich budú akceptovať ako plnohodnotný a platný dôkaz.

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmarit' alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že EDI sa uskutočňuje aj prostredníctvom prevádzkovateľov, ktorí poskytujú príslušné komunikačné služby ako Zákazníkovi, tak aj ZSSK CARGO. Zmluvné strany nezodpovedajú za škody, ktoré vzniknú v dôsledku technických porúch na strane prevádzkovateľa a poškodenej Zmluvnej strany, ani za škody, ktoré vzniknú v dôsledku zmien a/alebo ukončenia právnych vzťahov medzi poškodenou Zmluvnou stranou a prevádzkovateľom.
- 5.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú úkony urobené prostredníctvom EDI na základe Zmluvy nijako sponchybňovať alebo vyhlasovať za neplatné iba preto, že úkon bol urobený formou EDI. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že nenapadnú ani nespochybnia dôkaznú prípustnosť úkonov urobených formou EDI iba preto, že boli urobené prostredníctvom EDI.
- 5.4 Ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán týkajúce sa platobných podmienok sa riadia ustanoveniami Zmluvných dokumentov upravujúcimi platobné podmienky.

6. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 6.1 Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek uvedených v tejto Zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla.
- 6.2 Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení dňom jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nedozvedela.

7. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1 Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	
Internet	www.zscargo.sk

7.2 Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia

7.3 Kontaktné údaje Zákazníka

Adresa	
Internet	

7.4 Kontaktné osoby Zákazníka

Meno a priezvisko	Telefón/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia

- 7.5 V prípade, ak dôjde k zmene Kontaktných osôb alebo iných Kontaktných údajov uvedených v tomto článku, je Zmluvná strana u ktorej došlo k zmene, povinná najneskôr ku dňu účinnosti zmeny písomne oznámiť túto zmenu druhej Zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že v takomto prípade nebudú uzatvárať dodatok k Zmluve, postačí písomné oznámenie doručené prostredníctvom pošty, elektronickou poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou Kontaktnej osobe druhej Zmluvnej zmluvnej alebo na Kontaktné údaje druhej Zmluvnej strany.

8. TRVANIE ZMLUVY

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia ZSSK CARGO od Zmluvy v súlade s bodom 8.2 Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 8.3 Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená

- 8.2 Odstúpiť od Zmluvy môže ZSSK CARGO v prípade, ak eviduje voči Zákazníkovi pohľadávky po lehote splatnosti alebo ak sa Zákazník dostane do likvidácie. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.

- 8.3 Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.

- 8.4 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Zmluvy.

9. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 9.1 Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

- 9.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať spôsobom uvedeným v bode 9.3. Zmluvy.

- 9.3 Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, zriadeným

pri Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore, IČO: 30 842 654, podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto rozhodcovského súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné.

10. CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavru na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu *určitú od ... do .../neurčitú od* Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom
- 11.2 Zmluvné strany sa dohodli, že odo dňa účinnosti tejto Zmluvy sa podmienky vyhotovenia a prenosu Elektrických faktúr upravené touto Zmluvou budú aplikovať v plnom rozsahu na Zmluvné dokumenty bez potreby uzatvárania písomných dodatkov a pripojenia tejto Zmluvy k Zmluvným dokumentom.
- 11.3 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 11.4 Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.
- 11.5 Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží Zákazník a dva rovnopisy obdrží ZSSK CARGO.
- 11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 . Technická špecifikácia

DŇA

Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.

DŇA

[●]

[●]

[●]

[●]

[●]

PRÍLOHA Č. 1

K ZMLUVE O ELEKTRONICKEJ FAKTURÁCII PROSTREDNÍCTVOM EDI Č.

MEDZI

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

DŇA

**Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.**

[●]

[●]

DŇA

[●]

[●]

[●]



Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.
Drieňova 24, 820 09 Bratislava

Tel.: 00421 55 229 5513
E-mail: infoservis@zscargo.sk
www.zscargo.sk

Súhlas so zasielaním elektronickej faktúry

v zmysle § 71 ods.1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Súhlas“)

Zákazník:

Obchodné meno:	
Sídlo:	
IČO:	
DIČ:	
IČ DPH:	
Zapísaná v obchodnom registri:	
Zastúpená:	
e-mail:	

Udelenie Súhlasu:

Zákazník podpisom tohto Súhlasu potvrdzuje, že v súlade s ustanovením § 71 ods.1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“) súhlasí so zasielaním Elektronických faktúr od Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (ďalej len ZSSK CARGO) a súčasne potvrdzuje, že súhlasí s Podmienkami pre zasielanie Elektronických faktúr platných v ZSSK CARGO.

E-mailová adresa Zákazníka pre zasielanie Elektronických faktúr:

PODMIENKY PRE ZASIELANIE ELEKTRONICKÝCH FAKTÚR (ďalej len „Podmienky“):

Článok 1 Definície základných pojmov

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Podmienkach s veľkým začiatočným písmenom majú v Podmienkach v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

- 1.1. Elektronická faktúra** – elektronický dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvnými dokumentmi uzavretými medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom, na základe ktorých je Zákazník povinný zaplatiť ZSSK CARGO za poskytnuté Služby peňažnú sumu uvedenú v Elektronickej faktúre vrátane jej príloh.
- 1.2. E-mailová adresa** – e-mailová adresa Zákazníka uvedená v Súhlase, na ktorú Zákazník požaduje zasielať Elektronické faktúry.
- 1.3. Iné služby** – iné ako Prepravné a/alebo Ostatné služby resp. plnenia poskytnuté ZSSK CARGO Zákazníkovi na základe Zmluvných dokumentov uzavretých medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom.
- 1.4. Ostatné služby** – iné ako Prepravné služby súvisiace s prepravou vecí (zásielky) poskytované Zákazníkovi na základe Zmluvných dokumentov podľa Prepravného poriadku ZSSK CARGO, Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru SMGS.

Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN SK93 0200 0000 0022 1485 1459
BIC SUBASKBX

IČO: 35914921
IČ DPH: SK 2021920065
Zapísané v OR OS Bratislava
oddiel: Sa. vl. č. 3496/B



- 1.5. **Prepravné služby** – služby vzniknuté na základe zmluvy o preprave vecí uzatvorenej medzi ZSSK CARGO ako dopravcom a Zákazníkom ako odosielateľom, v zmysle ktorej sa ZSSK CARGO zaväzuje, že prepraví vec (zásielku) z určitého miesta (miesta odoslania) do určitého miesta (miesta určenia) podľa Prepravného poriadku ZSSK CARGO, Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) vrátane Jednotných právnych predpisov pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru (CIM), Všeobecných prepravných podmienok pre medzinárodnú železničnú nákladnú prepravu (VPP-CIM), Dohody o medzinárodnej železničnej preprave tovaru SMGS.
- 1.6. **Služby** – spoločné označenie pre Prepravné služby, Ostatné služby a Iné služby.
- 1.7. **Zákon o DPH** – znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 1.8. **Zmluvné dokumenty** – zmluvy uzatreté medzi ZSSK CARGO a Zákazníkom vyhotovené spravidla vo forme zmlúv alebo objednávok, ktorých predmetom sú Prepravné služby a/alebo Ostatné služby a/alebo Iné služby ako aj ďalšie zmluvy, ktoré Zákazník a ZSSK CARGO uzavrujú v budúcnosti.

Článok 2 Špecifikácia a podmienky vyhotovenia a zasielania Elektronickej faktúry

- 2.1. Zákazník v zmysle Zákona o DPH udeľuje ZSSK CARGO Súhlas na to, aby mu ZSSK CARGO vyúčtovala Služby formou Elektronickej faktúry. ZSSK CARGO vyhotoví a zašle Elektronickú faktúru Zákazníkovi v elektronickej forme vo formáte PDF a to na jeho E-mailovú adresu.
- 2.2. Zákazník udelením Súhlasu berie na vedomie a súhlasí s tým, že Elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v listinnej forme a odo dňa podpísania tohto Súhlasu a akceptácie Podmienok mu ZSSK CARGO nie je povinné a nebude posilať faktúry v listinnej forme.
- 2.3. ZSSK CARGO bude Zákazníkovi zasielať Elektronickú faktúru na E-mailovú adresu uvedenú v Súhlase, a to ako prílohu elektronickej pošty a na jej otvorenie nie je/nebude potrebné žiadne heslo.
- 2.4. Zákazník prehlasuje, že má výlučný prístup k E-mailovej adrese a súčasne prehlasuje, že si je vedomý svojej zodpovednosti za ochranu údajov obsiahnutých v Elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú E-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. ZSSK CARGO nezodpovedá za akýkoľvek únik informácií z e-mailu Zákazníka a súčasne ZSSK CARGO nezodpovedá ani za škody spôsobené Zákazníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom obsiahnutých v Elektronickej faktúre.
- 2.5. Elektronická faktúra sa považuje za doručенú momentom jej odoslania na E-mailovú adresu, bez ohľadu na to, či Zákazník skutočne túto Elektronickú faktúru aj dostal.
- 2.6. ZSSK CARGO nezodpovedá za nedoručenie a/alebo oneskorené doručenie Elektronickej faktúry. ZSSK CARGO nezodpovedá ani za poškodenie, stratu alebo neúplnosť údajov obsiahnutých v Elektronickej faktúre, ktoré boli spôsobené akoukoľvek poruchou pri komunikácii v rámci siete internetu (napr. následkom nekvalitného pripojenia na sieť internetu, následkom porúch na komunikačnej trase a iné). ZSSK CARGO nezodpovedá ani za škody, ktoré vzniknú v dôsledku zmien a/alebo ukončenia právnych vzťahov medzi Zákazníkom a treťou stranou poskytujúcou mu príslušné komunikačné služby (internet).
- 2.7. ZSSK CARGO bude Zákazníkovi zasielať aj zoznam Elektronických faktúr vyhotovených a zaslaných za kalendárny mesiac vždy k prvému pracovnému dňu nasledujúceho mesiaca na E-mailovú adresu. Tento zoznam má len informatívny charakter.
- 2.8. V prípade akýchkoľvek záležitostí súvisiacich so zasielaním Elektronických faktúr je Zákazník oprávnený obrátiť sa na e-mailovú adresu ZSSK CARGO: infoservis@zscargo.sk, ibaže mu ZSSK CARGO oznámilo novú e-mailovú adresu.
- 2.9. Zákazník je povinný bezodkladne vopred písomne oznámiť ZSSK CARGO zmenu E-mailovej adresy. Toto písomné oznámenie sa považuje za doručенé, len ak bolo doručенé na adresu sídla ZSSK CARGO, a to poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. Do dňa doručenia písomného oznámenia o zmene E-mailovej adresy je ZSSK CARGO oprávnené zasielať Zákazníkovi Elektronickú faktúru na dovtedy platnú E-mailovú adresu. Súčasne je Zákazník povinný zaslať zmenu E-mailovej adresy na vedomie aj elektronicou poštou na e-mail ZSSK CARGO: infoservis@zscargo.sk.
- 2.10. Zákazník je oprávnený odvolať Súhlas iba písomným oznámením doručенým ZSSK CARGO. Toto písomné oznámenie sa považuje za doručенé, len ak bolo doručенé na adresu sídla ZSSK CARGO, a to poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. Do dňa doručenia písomného oznámenia o odvolaní Súhlasu je ZSSK CARGO oprávnené zasielať Zákazníkovi Elektronické faktúry. Súčasne je Zákazník povinný zaslať odvolanie Súhlasu na vedomie aj elektronicou poštou na e-mail ZSSK CARGO: infoservis@zscargo.sk.

- 2.11. ZSSK CARGO je oprávnené tieto Podmienky jednostranne meniť. Zmenu Podmienok je ZSSK CARGO povinné oznámiť na E-mailovú adresu Zákazníka najneskôr do 10 dní pred nadobudnutím účinnosti zmeny Podmienok. V prípade, ak Zákazník nebude so zmenou Podmienok súhlasiť, je oprávnený Súhlas odvolať v súlade s bodom 2.10. Podmienok.
- 2.12. Podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť Súhlasu.

V, dňa

Zákazník

(uviesť osoby oprávnené podpisovať za Zákazníka v súlade so spôsobom konania uvedeným v obchodnom registri a ich podpisy)

Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN SK93 0200 0000 0022 1485 1459
BIC SUBASKBX

IČO: 35914921
IČ DPH: SK 2021920065
Zapísané v OR OS Bratislava
oddiel: Sa. vl. č. 3496/B

